

Lítið svín ger stóra nyttu

Olja, sum lekur frá motorinum í kjølin á bátum og sum sostatt eisini fer á sjógv, tá ið teir pumpa, er ein stórus trupulleiki. Men á fiskivinnustevnuni í Runavík í farnu viku, høvdu tvøramenn eitt nýtt amboð, sum loysir hendan trupulleikan bæði skjótt og lætt

UMHVØRVISVERND
Áki Bertholdsen

Sum ein miðalstór speygupylsa.

Storri er nýggja amboðið ikki, sum tað nú ber til at keypa í Føroyum til at basa oljudálking við.

Og tað er heldur ikki stórt dýrari enn ein miðalstór speygupylsa.

Tað er OSR við Paula Einarsson á Tvøroyri, sum á fyrsta sinni visir føroyingum hetta nýggja amboðið.

Hann hevði tað við á bási sínum á fiskivinnustevnuni í Runavík í farnu viku og hetta var ein av teimum søluvørnum, sum vakti ans á stevnuni.

Talan er um eitt lítið kjølsvín, sum verður lagt í kjølin á bátinum. Hetta kjølsvínið er gjørt úr serligum tilfari, sum sýgur alla olju í seg, sum lekur í kjølin.

Sostatt er tað bara reint



vatn og onki annað enn reint vatn, sum verður pumpað á sjógv.

Stórus trupulleiki

Olja, sum smáir og stórir bátar pumpa á sjógv, er nevniliga ein stórus trupulleiki.

Ferð eftir ferð síggja vit, lesa vit og hoyra vit um, at olja er á sjónum í bátahylum og havnum.

– Tað er so skjótt, at olja kann fara á sjógv. Ein pakningur á einum motori kann vera ótættur ein slanga kann vera ótætt, sum er ring at sleppa at, ella eitt sindur rennur úr, tá ið eitt fíltur verður skift. Og so slepst heldur ikki undan, at allir motorar sveitta eitt sindur av olju. So tað ger í veruleikanum ikki mun, hvussu ansin ein er, tað kemur altíð eitt sindur av

olju frá motorinum á einum báti, niður í kjølin, sigur Pauli Einarsson,

– Tá ið bátarnir so verða pumpaðir, fer oljan sostatt við pumpuvatninum á sjógv.

– Dálking er ikki einasti trupulleiki, ið stendst av hesum. Mangir útróðrarmenn vita, hvussu tað er at ligga við lensipumpuni til. Er so eitt sindur av olju í kjølinum, verður hon eisini pumpað á sjógv. Rennur so

snellan ígjøgnum oljuna, verður oljan hangandi á dorgini, so at hon fer a lukta og so tekur fiskurin ikki.

– Sostatt hevur tað eisini stóran týðning fyri fiskiskapin, at olja ikki fer á sjógv og tað syrgir kjølsvínið fyri.

Eitt ár

– Tað sýgur 2,2 litrar av olju í seg. Maskinkøni

Rói Einarsson í felagfnum OSR á Tvøroyri, visir okkum kjølsvínið, ið skal leggjast í kjølin á bátinum. Tað líkist eini pylsu og sýgur alla olju í seg, so at tað bara er reint vatn, ið verður pumpað á sjógv- og meiri skal ikki til fyri at gera eitt átak fyri umhvørvinum, sum veruliga munar

siga, at hetta er umleið tann nøgdin, sum ein vælildin motorur sveittar um árið.

Er talan um eldri motorar, sveitta teir nógv verri.

– Sostatt kann kjølsvínið ligga í kjølinum í eitt heilt ár, uttan at verða skift. Men er talan um lekar, styttir tað sjálvsagt um tíðina.

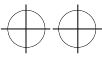
– Men tá ið tað er fult, verður tað bara vundið í eina spann og lagt aftur í kjølin.

Og tá ið tað einaferð, verður koyrt burtur, verður tað latið brennistøðini.

Men tað er ikki nøkur fíggjarlig byrða, tí tað kostar bara einar 150 krónur at keypa hesi kjølsvínini.

Hetta kjølsvínið er best egnað til minni bátar, men tað fáast eisini storri kjølsvín til storri bátar og til skip og sum klára at sugva nógv meiri í seg.

OSR á Tvøroyri hevur eisini fingið nakrar serligar klútar, sum sugva olju í seg, sum er stoytt á gólv á bilasmiðjum, verkstøðum og aðrastaðni, har olja er. Hesir klútarnir fáast eisini á stórum rullum.



Íslendingar ætla at keypa risavirki í Føroyum

Teir ætla at keypa Kollafjord Pelagic og teir miðja eftir at arbeiða 1100 tons um dagin

VINNULÍV

Áki Bertholdsen

Kollafjørður: Tað er ikki yvir at dylja, at Kollafjord Pelagic hevur verið ein sorgarsøga. Stórar vónir vórðu settar til hetta ovurstóra virkið, tá ið tað varð bygt herfyri. Men tað kom ongangtíð ígongd, tí maskinurnar fingust ongantíð at virka.

Men nú er líkt til, at bjargingin er nær.

Ætlanin er nevniliga, at íslendingar skulu keypa virkið og fáa tað ígongd. Johan Dahl, stjóri á Kollafjord Pelagic, vátar, at samráðingar hava verið við íslendingar um at keypa virkið og at teir hava lagt boð inn.

Av tí, at onki er avgjört, vil hann ikki nevna, hvussu



Kollafjord Pelagic í Kollafirði kom ongantíð ígongd, men nú ætla íslendingar at keypa virkið

høgt boðið frá íslendingum, men hann sigur kortini, at út.

Nú skal so nevndarfundur vera í Kloosterboer, sum

eigur Kollafjord Pelagic, og har skal so støða takast til íslenska tilboðið.

1100 tons um dagin

Kollafjord Pelagic varð bygt at virka uppsjóvarfisk. Men allar vónir, sum vóðru settar til virkið brustu skjótt, tí tær framkomnu maskinurnar fingust ongantíð at virka og sostatt kom virkið heldur ongantíð ígongd.

Tað endaði við, at Johan Dahl varð settur sum stjóri og hann skuldi so royna at endurreisa tað.

– Í royndunum at finna íleggjarar, sum vóru sinnadír at vera við í eini endurreisn, komu vit í samband við íslenska felagið Sjólskip og teir vóru so áhugaðir, at tað endaði við, at teir lögdu boð inn upp á virkið, sum støða nú skal takast til.

Sjólskip hevur verið í uppsjóvarvinnu í fleiri ár. Teir hava fyra stórar trolarar í Mauritania í Afrika og teir hava eisini eitt nótaskip. Somuleiðis hava teir eisini

havt virki á landi í Íslandi, men tað hava teir selt.

Johan Dahl sigur, at Sjólskip selja eini 90.000 tons av uppsjóvarfiski um árið frá terra egnu skipum. Sjálvur metir Johan Dahl, at hetta verður loysnin uppá hesa sorgarsøguna, sum Kollafjord Pelagic hevur verið.

Endar tað við, at íslendingar keypa virkið, verða helst føroyingar við uppi í, tí tað eru eisini føroyingar, sum eru áhugaðir at seta pening í virkið.

Kollafjord Pelagic kostaði 170 milliónir at gera, men tað skulu minst einar 30 milliónir brúkast afturat, aðrenn maskinurnar fáast at virka.

Johan Dahl sigur, at keypa íslendingar virkið, miðja teir eftir at arbeiða 1100 tons um dagin og hanna væntar at arbeiðið verður til eini 25-40 fólk.

Fiskasløginu, sum tosað verður um, eru makrelur, sild, svartkjaftur lodna og vónandi nakað av gulllaksi og rossamakreli.

HØLLIN Á GILJANESI

17. MAI

ÁRSINS DANSIKVØLD VIÐ

THE
BEATLES



– 1965 Ják'upsa Skegg

Sámal Ravnsfjall, Ronnie Nielsen, Ólavur Øster, Thorberg Johannesen, Jóhan Petur Andreasen

1965 - 1967 All That Rain

Pól Arni Holm, Hans Ravnsfjall, Jens Tummas Næss, Henning Nicodemussen

1967 - 1970 Showmenn

Jens Mami Hansen, Finnur Hansen, James Olsen, Jóhannus á Rógvu Joensen

Atgongumerki:

Kunningarstovan í Tórshavn

Kiosk Vár í Runavík

Shellstøðin í Gøtudali

Mylluni í Miðvági

– avmarkað nøgd

Bussar:

Eysturoy kl. 22.00, ring 21 64 64

Tórshavn kl. 22.15 og 00.30, ring 21 77 52

Heim aftur av Giljanesi kl. 03.45

Restorffs

